

OUR LADY QUEEN OF PEACE PARISH



FR. MOACIR BALEN, C.S. PASTOR
Fr. Hugo Cardoso, Parochial Vicar
Fr. Jefferson Bariviera, In Residence

DEACONS

José Antonio Mares, Claudio Cruz,
Woodworth Draughon

CHURCH OFFICE HOURS

Monday through Friday 9:00am—5:00pm
9600 West Atlantic Ave., Delray Beach, FL 33446
Telephone: 561-499-6234 Ext. 100
Fax: 561-499-5513

Website: www.queenofpeacedelray.org
Email: queenofpeacedelray@gmail.com
Facebook: Olqp Parish

MASSES IN ENGLISH
Saturday 4:00pm
Sunday 8:00am & 11:00am
Monday thru Friday 8:00am

CONFESIONES
Please call the office

MISAS EN ESPAÑOL
Sábado 6:00pm
Domingo 9:30am y 12:30pm
Martes y Jueves 7:00pm

CONFESIONES
Por favor llame a la oficina

MISSAS EM PORTUGUÊS
Quarta-Feira 7:00pm
Domingo: 7:00pm

MASS INTENTIONSSaturday, November 20

- 4:00pm (English) (+) Alonso Lema
 6:00pm (Spanish) (+) Fernando Gomez
 (+) Almas del Purgatorio
 (+) Raul Malave
 (+) Siegrid Mahnke Ortiz
 (+) Maria del Rosario Perez Ruiz

Sunday, Sunday November 21

- 8:00am (English) (+) Michael Sheldone
 (+) Genaro Sepulveda
 9:30am (Spanish) (+) Andres Negrón
 (+) Leopoldo Negrón
 (•) Julián Rodríguez, 3 años Presentación
 11:00am (English) (+) Luis Leon
 (+) Irma & Pascuale Caputi
 (+) Robert (Bobby) Farina
 12:30pm (Spanish) **Nuestra Señora de Alttagracia**
 (+) Mario Rivera
 (+) Virgilio Gonzalez
 (+) Blaza Martinez
 (+) Manuel Gonzalez
 7:00pm (Portuguese) (•) For the Parishioners

Monday, November 22

- 8:00am (English) (+) Pablo Castro Gonzalez

Tuesday, November 23

- 8:00am (English) (•) Sharon Linares (B-Day)
 7:00pm (Spanish) (+) Almas del Purgatorio

Wednesday, November 24

- 8:00am (English) (+) Martha Barragan
 7:00pm (Portuguese) (•) For the Parishioners

Thursday, November 25

- 11:00am (Trilingual) **THANKSGIVING DAY**

Friday, November 26

- 8:00am (English) (+) Reynaldo A. Vega Marchena

COMUNIDAD HISPANA

Clases de Catecismo: *Luz Torres*
 Lectores: *Mariela Rosas, Ruth Reconco*
 Ministros de la Comunión:
Jesus Sanchez
 Emaús Mujeres/ Emaús Hombres:
Yohana Espino/Carina Ruiz y José Rodolfo Torres/Jesús Verde
 Ministerio de Jóvenes;
 Grupo de Oración Carismática:
Mauricio y Miguelina Aguirre
 Cursillos de Cristiandad:
Maria Antonia Jordan
 Legión de María: *Ever Barrera*
 Jóvenes Adultos: *Abelardo Camacho*
 Ministerio del Buen Pastor:
Ricardo y Olivia
 Ministerio de la Familia
Rubén y Reyna Trejo

Embajadoras de Caridades Católicas

Emily Babilonia: (561) 254-1728
Nilda Cepulveda: (561) 716-4794

COMUNIDADE BRASILEIRA

Acolhida: *Luzia Duprey*
 Liturgia: *Fabiana*
 Corais: *Sandro*
 Dízimo: *Val*
 Batismo: *Padres*
 Ministros da Comunhão: *Cristiane*
 Lojinhas: *Fátima*
 Grupo de Oração: *Helcio*

ENGLISH COMMUNITY

Religious Education: *Luz Torres*
 Parish Compliance Administrator: *Gloria Sheldone*
 Lectors and Ministers of Communion:
Gloria Sheldone
 Ladies Guild: *Ellen Howe*
 Preparation for Baptism:

MISSION STATEMENT

*FOLLOWING THE EXAMPLE OF OUR LADY AND HER YES TO GOD,
 WE, THE COMMUNITY OF OUR LADY QUEEN OF PEACE PARISH, COMMIT OURSELVES TO:*

DEEPEN OUR KNOWLEDGE OF THE CATHOLIC FAITH

by promoting catechetical and biblical programs for children, youth and adults.

Special attention to be given to sacramental preparation.

WELCOME THE MIGRANTS AND THE NEWCOMERS

by providing the possibilities of expressing the religious, cultural, diversity and social traditions of each ethnic group.

SHARE OUR GOD GIVEN GIFTS AND CARING RESPONSIBILITY

for those in need. Becoming aware and involved in social issues and initiatives.



Happy Thanksgiving As we gather around the table Thanksgiving Day to share what we are GRATEFUL for with one another, we must remember that we are called not just to speak words of gratitude, but to LIVE and WALK by them! Because it's not what we say about our BLESSINGS, but how we USE THEM, this is the TRUE measure of our THANKSGIVING.

The Church Office and the Thrift Shop will be closed the day after Thanksgiving, November 26.

CHURCH CALENDAR OF EVENTS

November 21: Celebration of the Feast of Our Lady of Altgracia

December 3: First Friday Adoration of the Blessed Sacrament begins with the 8am Mass and finishes with the 7pm Mass

December 8: Feast of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary—Holy Day of Obligation.
MASS SCHEDULE: 8am English - 12 noon English - 7pm Spanish/Portuguese

Weekly throughout Advent we will publish:

ADVENT CUSTOMS FOR THE FAMILY

The empty manger: Each child may have his own individual manger, or there may be one manger for the whole family. The idea is that when acts of service, sacrifice, or kindness are done in honor of Baby Jesus as a birthday present, the child receives a piece of straw to put into the manger. Then, on Christmas morning, “Baby Jesus” is placed in the manger. Encourage your children to make Jesus’ bed as “comfortable” as possible through their good deeds. In the process, explain Christ’s incomparable self-gift at Christmas and Easter that enables us to be part of God’s family.

The Jesse tree: The Jesse tree tells about Christ’s ancestry through symbols and relates Scripture to salvation history, progressing from creation to the birth of Christ. The tree can be made on a poster board with the symbols glued on, or on an actual tree. For further information read, Advent and Christmas in a Catholic Home.

St. Nicholas Day: The feast of St. Nicholas is on Dec. 6th. It is a highlight of the Advent season. Each child puts out a shoe the night before St. Nicholas Day in the hope that the kind bishop — with his miter, staff, and bag of gifts — will pay a visit. The current “Santa Claus” is modeled after St. Nicholas, but commercialism has tarnished the true story. Many families give gifts on both Dec. 6 and Christmas. Read about St. Nicholas in your favorite saints’ book.

The Christ candle: Any large white candle can be used for the Christ candle. The idea is to decorate it with symbols for Christ. Use old Christmas cards, sequins, holly, etc. The candle can be lit on Christmas Eve to show that the Light of the World has arrived. Then continue to light the Christ candle throughout the year at Sunday dinner to remind your family of our waiting for Christ, as well as celebrating His birth and Resurrection.

The Mary candle: Some families have the custom of decorating the Christ candle with a blue veil on December 8th, the Solemnity of the Immaculate Conception. On this great feast, others place a candle with a blue ribbon before a statue or picture of the Blessed Virgin, whose “yes” to God enabled our Lord’s coming at Christmas. The candle is lit during meal times to serve as a delightful reminder of Mary’s eager expectation of the “Light of the World.” It can also serve as a reminder to each family member to keep their own light of grace burning as a preparation for Christ’s coming.

Semanalmente durante el Adviento publicaremos: COSTUMBRES DE ADVIENTO PARA LA FAMILIA

El pesebre vacío: cada niño puede tener su propio pesebre individual, o puede haber un pesebre para toda la familia. La idea es que cuando se realizan actos de servicio, sacrificio o bondad en honor al Niño Jesús como regalo de cumpleaños, el niño recibe un pedazo de paja para poner en el pesebre. Luego, en la mañana de Navidad, se coloca al "Niño Jesús" en el pesebre. Anime a sus hijos a hacer la cama de Jesús lo más "cómoda" posible a través de sus buenas obras. En el proceso, explique el incomparable don de sí mismo de Cristo en Navidad y Pascua que nos permite ser parte de la familia de Dios.

El árbol de Jese: El árbol de Jese habla de la ascendencia de Cristo a través de símbolos y relaciona las Escrituras con la historia de la salvación, desde la creación hasta el nacimiento de Cristo. El árbol se puede hacer en una cartulina con los símbolos pegados o en un árbol real. Para obtener más información, lea Adviento y Navidad en un hogar católico.

Día de San Nicolás: La fiesta de San Nicolás es el 6 de diciembre. Es un punto culminante de la temporada de Adviento. Cada niño saca un zapato la noche antes del Día de San Nicolás con la esperanza de que el amable obispo, con su mitra, bastón y bolsa de regalos, los visite. El actual "Santa Claus" sigue el modelo de San Nicolás, pero el comercialismo ha empañado la verdadera historia. Muchas familias dan regalos tanto el 6 de diciembre como en Navidad. Lea sobre San Nicolás en su libro de santos favorito.

La vela de Cristo: cualquier vela blanca grande se puede utilizar para la vela de Cristo. La idea es decorarlo con símbolos de Cristo. Use tarjetas de Navidad antiguas, lentejuelas, acebo, etc. La vela se puede encender en Nochebuena para mostrar que la Luz del Mundo ha llegado. Luego continúe encendiendo la vela de Cristo durante todo el año en la cena del domingo para recordarle a su familia nuestra espera por Cristo, así como también para celebrar Su nacimiento y Resurrección.

El vela de María: Algunas familias tienen la costumbre de decorar el cirio de Cristo con un velo azul el 8 de diciembre, Solemnidad de la Inmaculada Concepción. En esta gran fiesta, otros colocan una vela con una cinta azul ante una estatua o imagen de la Santísima Virgen, cuyo "sí" a Dios permitió la venida de nuestro Señor en Navidad. La vela se enciende durante las comidas para servir como un delicioso recordatorio de la ansiosa expectativa de María de la "Luz del mundo". También puede servir como un recordatorio para que cada miembro de la familia mantenga encendida su propia luz de gracia como preparación para la venida de Cristo.

La Colecta Semanal: 14 de noviembre

Ofertorio	\$ 6,194.00
Segunda Colecta	\$ 1,217.00
Tercer colecta	\$ 100.00
TOTAL	\$ 7,511.00

Muchas Gracias por su generosidad!

Para donar en línea puede entrar a nuestra página web: Queenofpeacedelray.org

Agradecemos todo el apoyo y las donaciones.

CALENDARIO DE EVENTOS DE LA IGLESIA

21 de noviembre: Celebración de la Fiesta de Nuestra Señora de Altgracia

3 de diciembre: La Adoración del Santísimo Sacramento, el Primer Viernes del mes comienza con la Misa de las 8 a.m. y termina con la Misa de las 7 p.m.

8 de diciembre: Fiesta de la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María, día santo de obligación.

HORARIO DE MISA: 8a.m. Inglés

12 p.m. Inglés

7 p.m. Español / Portugués

CAJA DE ALEGRIA (BOX OF JOY)

Le agradecemos a todos los que ayudaron y participaron con las cajas de alegría. En total se mandaran 68 cajas a niños que están en países de bajos recursos.

**GRUPO DE ORACIÓN (EL PODER DEL ESPÍRITU SANTO)**

El grupo de Oración invita a todos a participar en la Misa de los martes a las 7pm y al grupo de oración después de la Misa.

Misa del Día de Acción

Será trilingüe el jueves, 25 de noviembre a las 11:00am. Ayude a una familia necesitada comprando una tarjeta de comida en cualquiera de las tiendas locales. Se pondrá una canasta frente al altar donde puede colocar este día sus tarjetas. Por favor escriba la cantidad de su regalo en la tarjeta. Habrá también una canasta a la entrada para sus mensajes de agradecimiento.



Durante o Advento, publicaremos semanalmente: COSTUMES DE ADVENTO PARA A FAMÍLIA

A manjedoura vazia: cada criança pode ter a sua manjedoura individual ou pode haver uma manjedoura para toda a família. A ideia é que quando forem realizados atos de serviço, sacrifício ou gentileza em homenagem ao Menino Jesus como presente de aniversário, a criança receba um pedaço de palha para colocar na manjedoura. Então, na manhã de Natal, o "Menino Jesus" é colocado na manjedoura. Incentive seus filhos a fazerem a cama de Jesus o mais "confortável" possível por meio de suas boas obras. No processo, explique o dom incomparável de Cristo no Natal e na Páscoa, que nos permite ser parte da família de Deus

A Árvore de Jesé: A Árvore de Jesé fala da descida de Cristo por meio de símbolos e relaciona as Escrituras com a história da salvação, desde a criação até o nascimento de Cristo. A árvore pode ser feita sobre um papelão com os símbolos colados em uma árvore real. Para mais informações, leia Advento e Natal em um lar católico.

Dia de São Nicolau: A festa de São Nicolau é 6 de dezembro. É um dos destaques do tempo do Advento. Cada criança tira um sapato na noite anterior ao Dia de São Nicolau na esperança de que o amável bispo, com sua mitra, bengala e bolsa de presentes, a visite. O atual "Papai Noel" segue o modelo de São Nicolau, mas o comercialismo obscureceu a verdadeira história. Muitas famílias dão presentes tanto no dia 6 de dezembro como no Natal. Leia sobre São Nicolau em seu livro de santos favorito.

A vela de Cristo - qualquer grande vela branca pode ser usada para a Cristo. A ideia é decorar com símbolos de Cristo. Use velhos cartões de Natal, lantejoulas, azevinho, etc. A vela pode ser acesa na véspera de Natal para mostrar que a Luz do Mundo chegou. Em seguida, continue acendendo a vela de Cristo ao longo do ano no jantar de domingo para lembrar sua família de nossa espera por Cristo, bem como para celebrar Seu nascimento e Ressurreição.

Coleta seminal:	Ofertorio	\$6,194.00
	Futuras Construções	\$1,217.00
	Tercera colecta	\$ 100.00
	TOTAL	\$ 7,511.00

A Missa de Ação de Graças será trilíngue na quinta-feira, 25 de novembro, às 11h. Ajude uma família necessitada adequerindo um certificado de crédito para comprar comida nos mercados locais. Uma cesta será colocada em frente ao altar onde você pode colocar seus certificados. Escreva o valor do seu presente no certificado. Haverá também uma cesta na entrada para colocar suas mensagens de gratidão. Muito obrigado!

O DIZIMO SERÁ COLETADO ANTES E DEPOIS DA MISSA DO DOMINGO

GRUPO DE ORAÇÃO (MENSAGEIROS DA PAZ)

Quartas-feiras 7:00pm Santa Missa y segue grupo de oração. Todos estão convidados

SCOBEE-COMBS-BOWDEN
FUNERAL HOME & CREMATORY
LOCALLY OWNED & OPERATED FOR 50+ YEARS
LFD'S - Michael W. Bowden • Timothy W. Hensley
US 1 & NE 15TH AVE., BOYNTON BEACH, FL
www.scobeeombsbowdenfuneralhome.com

561-732-8151

State Farm®

Providing Insurance and Financial Services
Home Office, Bloomington, Illinois 61710



Peters Insurance Agcy Inc

John G. Peters, Agent

7495 W. Atlantic Avenue
Delray Beach, FL 33446-1393

Bus 561 496 2121
Fax 561 496 2795

Hablamos Español

(CORNER HAGEN RANCH RD. - AM TRUST BLDG.)

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
✓ Police ✓ Fire
✓ Friends/Family FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide

Popcorn Removed ...
AND MORE

Joseph Stevens and Sons
Florida's Premier Home Painting
and Restoration Experts

Popcorn Removal • Knockdown Texture • Drywall Repair
Exterior House Painting • Interior Painting • Orange Peel
Sparkle/Glitter • Water Damage Repair

~ Family Owned ~ Brevard County - 321.984.8091
Serving Florida Indian River County - 772.569.0200
Since 1970 Palm Beach County - 561.745.1336
St. Lucie County & Martin County - 772.871.5702

www.popcornremoved.com

Proudly Serving Our Veterans Community

LORNE and SONS
FUNERAL HOME

"Delray's Oldest Family Funeral Home Since 1957"
Over 50 Years Of Our Family Helping Your Family
When Personal Family Services Is Important

BURIAL CREMATION • OUT-OF-STATE TRANSFER
PRE-NEED FUNERAL TRUST • SERVING ALL FAITHS
www.lorneandsons.com 24 Hour Service
(561) 276-4161
745 NE 6th Ave (North Federal Highway), Delray Beach, Florida 33483
We Encourage Peace and Facility Comparisons

022704 Our Lady Queen of Peace Church (A)

Est. 1954

**WINDMILL
SPRINKLER
& HARDWARE**

DO-IT-YOURSELF SUPPLIES

Plumbing • Hardware • Elect

9779 W. ATLANTIC AVE.

DELRAY

495-2311

(600 FT. W. OF MISSION ENT.)



Are you
turning 65?
Call your
local licensed
Humana
sales agent.

Humana

Y0040_GHHHXDFEN21a_BC_C

Gricel Luna
561-339-9761
(TTY:711)

8 a.m. - 5 p.m.
gluna1@humana.com
fb.me/gluna01



Protecting Seniors
Nationwide

Medical Alert System

\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

SC THE LAW OFFICES OF
DR. SARA COEN

ABOGADO

Consultas en la iglesia el
Primer Martes de cada mes
Visas • Ciudadanía • Negocios



1200 N. Federal Highway, Suite 200, Boca Raton, FL 3343

Telf. (561) 665-1666 Parrochiana desde 1996

**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



catholicmatch®
Florida



CatholicMatch.com/myFL

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-432-3240

800 West Boynton Beach Blvd.
Boynton Beach, FL 33426

734-5600

Stormet C. Norem - Owner/Funeral Director
Karilyn Norem Hohner - Funeral Director



Boynton Memorial Chapel

Family Owned & Operated
"We Recommend Pre-Need Planning"

After 68 Years of Service

Scobee-Ireland-Potter Funeral Home has merged
with Boynton Memorial Chapel

WWW.247INJURYLAW.COM | WWW.ABOGADOCARLOS.COM



ATTORNEY
CARLOS JIMENEZ

ACCIDENTS PERSONAL INJURY WRONGFUL DEATH

Tel: 561-253-0434

1880 N Congress Ave, Boynton Beach, FL 33426



ATTORNEY
SCOTT GOLDSTEIN

Nos Favor Apoye

A los patrocinadores que están en este boletín.
Gracias a estos patrocinadores este boletín puede hacerse.
Dueños de negocios interesados en anunciararse por favor llamen a

J.S. Paluch at 1-800-432-3240



BALSHI DERMATOLOGY AND COSMETIC SURGERY



Your Catholic Dermatologist

Low cost Botox and fillers

THOMAS BALSHI, M.D., P.A.

Board Certified Internal Medicine - ABIM

Board Certified Dermatology - ABPS

**4665 West Atlantic Avenue,
Delray Beach, Florida 33445**



561-272-6000 www.southflderm.com

Call us at

1-800-432-3240

to reach the
Catholic Community
for an
Unbeatable Price



**Grow Your Business,
Advertise Here.**



www.jspaluch.com

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

email: sales@jspaluch.com

For Information ... Call

800.432.3240



FAMILY OWNED AND OPERATED
Competitive Pricing

3600 N. Federal Hwy. • Boca Raton, FL 33431

561.672.1880

www.glickfamilyfuneralhome.com

INFORMATION PAGE

Our Lady Queen of Peace Parish, 9600 W. Atlantic Ave.
Delray Beach, FL 33446, 022704

(561) 699-4790

Gloria Sheldone

gloriasheldone@att.net

Tuesdays @ 7:00pm

November 24, 2021

6 pages

We are requesting **400** copies of bulletins.